

# MUNICIPALITÉ / MUNICIPALITY DE / OF PORTAGE-DU-FORT

SÉANCE EXTRAORDINAIRE / SPECIAL MEETING  
DU / OF  
27 AOÛT / AUGUST 27, 2018  
BUREAU MUNICIPAL / MUNICIPAL OFFICE  
18H00 / 6 :00 PM

## ORDRE DU JOUR / AGENDA

- |   |   |
|---|---|
| 1. OUVERTURE DE LA SÉANCE   | 1. OPENING OF THE MEETING   |
| 2. ADOPTION DE L'ORDRE DU<br>JOUR   | 2. ADOPTION OF THE AGENDA   |
| 3. RÉOLUTION –<br>REPLACEMENT DE LA<br>BORNE SÈCHE (CHEMIN DES<br>OUTAOUAIS)  | 3. RESOLUTION –<br>REPLACEMENT OF DRY<br>HYDRANT (CHEMIN DES<br>OUTAOUAIS)  |
| 4. RÉOLUTION –<br>INSTALLATION D'UNE<br>NOUVELLE BORNE SÈCHE<br>(3385369 – RUE DE L'ÉGLISE<br>OU 3385380 HARBOUR<br>SQUARE)                 | 4. RESOLUTION –<br>INSTALLATION OF A NEW<br>DRY HYDRANT (3385369 – RUE<br>DE L'ÉGLISE OU 3385380<br>HARBOUR SQUARE) |
| 5. RÉOLUTION – ADOPTION<br>FEU EXTÉRIEUR  | 5. RESOLUTION – ADOPTION OF<br>THE FIRE BY-LAW  |
| 6. RÉOLUTION –AVIS DE<br>MOTION ET DÉPÔT DE PROJET<br>DE RÈGLEMENT – CODE<br>D'ÉTHIQUE ET DE<br>DÉONTOLOGIE POUR LES<br>EMPLOYÉS MUNICIPAUX | 6. NOTICE OF MOTION - DRAFT<br>BY-LAW FOR THE ETHICS<br>CODE FOR MUNICIPAL<br>EMPLOYEES                             |
| 7. RÉOLUTION – CODE<br>D'ÉTHIQUE ET DE<br>DÉONTOLOGIE DES ÉLUS<br>MUNICIPAUX  | 7. RESOLUTION – ETHICS CODE<br>OF CONDUCT FOR THE<br>MUNICIPAL ELECTED  |

8. RÉSOLUTION – ADOPTION DU  
RÈGLEMENT DE L'EAU  
POTABLE
9. RÉSOLUTION – ADOPTION DU  
RÈGLEMENT TAUX DE  
TAXATION
10. RÉSOLUTION – ADOPTION DU  
RÈGLEMENT PÉRIODE DE  
QUESTION
11. LEVÉE DE LA SÉANCE

8. RESOLUTION – ADOPTION OF  
THE POTABLE WATER BY-  
LAW
9. RESOLUTION – ADOPTION OF  
THE TAXATION RATE BY-LAW
10. RESOLUTION – ADOPTION OF  
THE QUESTION PERIOD  
BYLAW
11. ADJOURNMENT